



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

---

*Dokument z posiedzenia*

---

**A7-0024/2011**

7.2.2011

**\*\*\*I**

## **SPRAWOZDANIE**

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1288/2009 ustanawiające przejściowe środki techniczne na okres od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 30 czerwca 2011 r.

(COM(2010)0488 – C7-0282/2010 – 2010/0255(COD))

Komisja Rybołówstwa

Sprawozdawczyni: Estelle Grelier

### ***Objaśnienie używanych znaków***

- \* Procedura konsultacji
- \*\*\* Procedura zgody
- \*\*\*I Zwykła procedura ustawodawcza (pierwsze czytanie)
- \*\*\*II Zwykła procedura ustawodawcza (drugie czytanie)
- \*\*\*III Zwykła procedura ustawodawcza (trzecie czytanie)

(Wskazana procedura opiera się na podstawie prawnej zaproponowanej w projekcie aktu.)

### ***Poprawki do projektu aktu***

W Poprawkach Parlamentu zmiany do projektu aktu zaznacza się **wytluszczonym drukiem i kursywą**. Oznakowanie zwykłą kursywą jest wskazówką dla służb technicznych dotyczącą propozycji korekty elementów projektu aktu w celu ustalenia tekstu końcowego (np. elementów w oczywisty sposób błędnych lub pominiętych w danej wersji językowej). Sugestie korekty wymagają zgody właściwych służb technicznych.

W Poprawkach do aktów istniejących trzecia i czwarta linijka w nagłówku poprawki w projekcie aktu zawiera, odpowiednio, odniesienie do istniejącego aktu i postanowienia tego aktu, które ulega zmianie. Fragmenty przepisu aktu istniejącego, do którego Parlament wprowadza zmiany, a który nie został zmieniony w projekcie aktu, zaznacza się **wytluszczonym drukiem**. Ewentualne skreślenia w obrębie takich fragmentów zaznaczane są w sposób następujący: [...].

## SPIS TREŚCI

strona

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO..**Error!  
Bookmark not defined.**

UZASADNIENIE ..... **Error! Bookmark not defined.**

PROCEDURA..... **Error! Bookmark not defined.**



## PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1288/2009 ustanawiające przejściowe środki techniczne na okres od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 30 czerwca 2011 r. (COM(2010)0488 – C7-0282/2010 – 2010/0255(COD))

(Zwykła procedura ustawodawcza: pierwsze czytanie)

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2010)0488),
  - uwzględniając art. 294 ust. 2 oraz art. 43 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zgodnie z którymi wniosek został przedstawiony przez Komisję (C7-0282/2010),
  - uwzględniając art. 294 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
  - uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z dnia 19 stycznia 2011 r.<sup>1</sup>,
  - uwzględniając art. 55 Regulaminu,
  - uwzględniając sprawozdanie Komisji Rybołówstwa (A7-0024/2010),
1. zatwierdza poniższe stanowisko w pierwszym czytaniu;
  2. zwraca się do Komisji o ponowne przekazanie mu sprawy, jeżeli uzna ona za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do swojego wniosku lub zastąpienie go innym tekstem;
  3. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji, a także parlamentom narodowym.

### Poprawka 1

**Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający**  
**Artykuł – punkt 1 – litera b) – podpunkt (i) – tiret piąte**  
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1288/2009  
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a) – podpunkt (vi)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

„(vi) pkt 6.8 akapit drugi otrzymuje  
brzmienie: „Zainteresowane państwa

„(vi) w pkt 6.8 akapit drugi otrzymuje  
brzmienie: „Zainteresowane państwa

<sup>1</sup> Dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym.

członkowskie przekazują wyniki testów i eksperymentów najpóźniej do dnia 30 września roku, w którym zostały one przeprowadzone.”;

członkowskie przekazują **Komisji** wyniki testów i eksperymentów najpóźniej do dnia 30 września roku, w którym zostały one przeprowadzone.””;

#### *Uzasadnienie*

*Dla zachowania jasności wniosku konieczne jest zaznaczenie, że wyniki testów i eksperymentów muszą być przekazywane Komisji.*

## **Poprawka 2**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający**

**Artykuł – punkt 1 – litera b a) (nowa)**

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1288/2009

Artykuł 1 – ustęp 2 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(ii) dodaje się literę w brzmieniu:*

*„ga) dodaje się punkt w brzmieniu:*

*„18a Rozmiar oczka sieci stosowanej do połowu karpasza*

*W załączniku I do rozporządzenia Rady (WE) nr 850/98 z dnia 30 marca 1998 r. w sprawie zachowania zasobów połowowych poprzez środki techniczne dla ochrony niedojrzałych organizmów morskich w wykazie gatunków w pozycji dotyczącej zakresu rozmiaru oczka sieci 32-54 mm dodaje się karpasza (Capros aper).”*

#### *Uzasadnienie*

*Dodanie karpasza w załączniku I do rozporządzenia Rady (WE) nr 850/98 pozwala usunąć istniejącą w rozporządzeniu dwuznaczność co do właściwego rozmiaru oczka sieci, który ma być stosowany do połowu karpasza, a także, co ważniejsze, uznać zalecenie zgłoszone przez Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) w sprawie właściwego rozmiaru oczka sieci, który ma być stosowany do połowu karpasza.*

## UZASADNIENIE

Brak porozumienia w sprawie projektu rozporządzenia dotyczącego uproszczenia i wyjaśnienia przepisów wspólnotowych w zakresie ochrony zasobów rybnych doprowadził w 2008 r. do przyjęcia rozporządzenia ustanawiającego zbiór przejściowych środków przewidzianych pierwotnie na okres od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 30 czerwca 2011 r.

Niniejszy wniosek ustawodawczy ma na celu kontynuację tego przejściowego systemu przez dodatkowy okres 18 miesięcy, tzn. do dnia 1 stycznia 2013 r., aby określić nowy zbiór środków technicznych, który będzie przedmiotem wniosku Komisji przewidzianego na 2011 r. w ramach prowadzonej reformy wspólnej polityki rybołówstwa.

W związku z tym Komisja powinna wykorzystać nowy przedłużony okres obowiązywania obecnego rozporządzenia do przeprowadzenia – z udziałem zainteresowanych stron – oceny wpływu obowiązujących środków na statki, które te środki stosują, i odnośne ekosystemy. Komisja będzie musiała zatem uwzględnić wyniki tej oceny przy opracowywaniu nowego wniosku dotyczącego rozporządzenia na okres po 2013 r., który zostanie przyjęty w ramach procedury współdecyzji w następstwie stosowania traktatu lizbońskiego.

W ostatniej kadencji Parlament przyjął rezolucję A6-0206/2009 w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie ochrony zasobów rybnych Oceanu Atlantyckiego i Morza Północnego poprzez środki techniczne.

W rezolucji tej podkreślono znaczenie prawidłowego podziału kompetencji pomiędzy Radę, Parlament i Komisję. Parlament uznał, że właściwsze jest ustalenie szczegółowych norm dla każdego regionu objętego połowami w wodach wspólnotowych.

Parlament uważa, że przyszły wniosek Komisji w sprawie środków technicznych musi stwierdzać, że główne elementy przepisów wspólnotowych podlegają kompetencji Rady i Parlamentu zgodnie z procedurą współdecyzji. Stosowanie aktów delegowanych i procedura komitetów powinny ograniczać się do mniej istotnych kwestii.

## PROCEDURA

<b>Tytuł</b>	Zmiana rozporządzenia Rady (WE) nr 1288/2009 ustanawiającego przejściowe środki techniczne na okres od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 30 czerwca 2011 r.		
<b>Odsyłacze</b>	COM(2010)0488 – C7-0282/2010 – 2010/0255(COD)		
<b>Data przedstawienia w PE</b>	23.9.2010		
<b>Komisja przedmiotowo właściwa</b> Data ogłoszenia na posiedzeniu	PECH 7.10.2010		
<b>Sprawozdawca(y)</b> Data powołania	Estelle Grelier 29.9.2010		
<b>Rozpatrzenie w komisji</b>	26.10.2010	30.11.2010	1.2.2011
<b>Data przyjęcia</b>	1.2.2011		
<b>Wynik głosowania końcowego</b>	+: 18	–: 4	0: 0
<b>Posłowie obecni podczas głosowania końcowego</b>	Josefa Andrés Barea, Antonello Antinoro, Kriton Arsenis, Alain Cadec, João Ferreira, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Marek Józef Gróbarczyk, Carl Haglund, Ian Hudghton, Werner Kuhn, Gabriel Mato Adrover, Guido Milana, Maria do Céu Patrão Neves, Britta Reimers, Crescenzo Rivellini, Ulrike Rodust, Struan Stevenson, Catherine Trautmann, Jarosław Leszek Wałęsa		
<b>Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego</b>	Luis Manuel Capoulas Santos, Ole Christensen, Estelle Grelier, Matthias Groote, Raül Romeva i Rueda, Antolín Sánchez Presedo		
<b>Data złożenia</b>	7.2.2011		